Deutscher Bundestag **Drucksache 15/128**
15. Wahlperiode 03. 12. 2002

Antrag

der Bundesregierung

Fortsetzung der Beteiligung bewaffneter deutscher Streitkräfte an dem Einsatz einer Internationalen Sicherheitsunterstützungstruppe in Afghanistan auf Grundlage der Resolutionen 1386 (2001) vom 20. Dezember 2001, 1413 (2002) vom 23. Mai 2002 und 1444 (2002) vom 27. November 2002 des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen

Der Bundestag wolle beschließen:

1. Der Deutsche Bundestag stimmt der von der Bundesregierung am 3. Dezember 2002 beschlossenen Fortsetzung der deutschen Beteiligung an der Internationalen Sicherheitsunterstützungstruppe in Afghanistan (ISAF) über den 20. Dezember 2002 hinaus für weitere zwölf Monate zu. Die Fortsetzung des Einsatzes erfolgt im Rahmen der weiteren Implementierung der „Vereinbarung über provisorische Regelungen in Afghanistan bis zum Wiederaufbau dauerhafter Regierungsinstitutionen (Bonner Vereinbarung)“ vom 5. Dezember 2001 und auf der Grundlage der Resolutionen 1386 (2001) vom 20. Dezember 2001, 1413 (2002) vom 23. Mai 2002 und 1444 (2002) vom 27. November 2002 des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen.

   Der Deutsche Bundestag begrüßt den Beschluss der Bundesregierung, dass die Bundesrepublik Deutschland gemeinsam mit dem Königreich der Niederlande Anfang des Jahres 2003 die Leitfunktion für ISAF übernehmen wird. Zugleich begrüßt der Deutsche Bundestag, dass die Bundesregierung gemeinsam mit der Regierung des Königreiches der Niederlande den Generalsekretär der Vereinten Nationen über die politischen Rahmenbedingungen für die Übernahme der Leitfunktion informiert hat (vgl. Anlage 1). Die Bundesregierung hat zugesichert, die Fachausschüsse des Deutschen Bundestages oder – außerhalb von Sitzungswochen – die Fraktionen über die Vorbereitungen und den Zeitpunkt der Übernahme und der Abgabe der Leitfunktion zu unterrichten.

   Der Deutsche Bundestag stimmt zu, dass für die deutsche Beteiligung an ISAF bis zu 2 500 Soldaten, davon bis zu 1 000 Soldaten für die Wahrnehmung der Leitfunktion, eingesetzt werden.

   Im Übrigen gelten für die Fortsetzung des Einsatzes und die Wahrnehmung der Leitfunktion die Regelungen des Beschlusses der Bundesregierung vom 21. Dezember 2001, dem der Deutsche Bundestag am 22. Dezember 2001 zugestimmt hat (Bundestagsdrucksache 14/7930 vom 21. Dezember 2001),

Zugeleitet mit Schreiben des Bundeskanzlers vom 3. Dezember 2002.

und vom 5. Juni 2002, dem der Deutsche Bundestag am 14. Juni 2002 zugestimmt hat (Bundestagsdrucksache 14/9246 vom 5. Juni 2002), fort.

2. Die einsatzbedingten Zusatzausgaben für die Fortsetzung der deutschen Beteiligung am Einsatz ISAF werden für den Zeitraum von zwölf Monaten insgesamt bis zu 409,6 Mio. Euro betragen.

   Für die im Haushaltsjahr 2002 anfallenden Ausgaben ist im Einzelplan 14 Vorsorge getroffen worden. Die Zusatzausgaben im Haushaltsjahr 2003 werden aus dem Einzelplan 14 finanziert. Einzelheiten werden mit dem Bundeshaushalt 2003 (Einzelplan 14) festgelegt.

   Die zusätzlichen Ausgaben für die Übernahme der Leitfunktion ISAF betragen für einen Zeitraum von sechs Monaten rund 112,4 Mio. Euro (als Teilbetrag aus 409,6 Mio. Euro).

Anlage 1:

Gemeinsamer Brief der Außenminister der Bundesrepublik Deutschland und des Königreiches der Niederlande an den Generalsekretär der Vereinten Nationen vom 21. November 2002.

Anlage 2 (hier nicht abgedruckt):

Bundestagsbeschluss vom 22. Dezember 2001 zur Beteiligung bewaffneter deutscher Streitkräfte an dem Einsatz einer Internationalen Sicherheitsunterstützungstruppe in Afghanistan auf Grundlage der Resolutionen 1386 (2001), 1383 (2001) und 1378 (2001) des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen (Bundestagsdrucksache 14/7930 vom 21. Dezember 2001).

Anlage 3 (hier nicht abgedruckt):

Bundestagsbeschluss vom 14. Juni 2002 auf der Grundlage der Resolutionen 1386 (2001) und 1413 (2002) des Sicherheitsrats der Vereinten Nationen (Bundestagsdrucksache 14/9246 vom 5. Juni 2002).

Anlage 1

Der Bundesminister des Auswärtigen

Werderscher Markt 1
10117 Berlin

Minister van Buitenlandse Zaken

Postbus 20061
2900 EB ’s-Gravenhage

21 November 2002

Dear Kofi,

The Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands welcome the positive developments in Afghanistan since the successful completion of the Emergency Loya Jirga in June this year. The continued strong support from the international community, however, is essential to strengthen the newly etablished political order. We would like to congratulate you and Ambassador Brahimi for the key role the United Nations played in the past months to foster peace and stability in Afghanistan.

We would like to inform you that the Governments of the Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands are willing to assume the lead nation status for the International Security Assistance Force (ISAF) for a period of six months, following an extension of the authorisation of the International Security Assistance Force by the Security Council. Germany and the Netherlands are looking forward to a prolongation for a period of twelve months of the Security Council resolution 1413 (2002) to be adopted by the end of November in order to fulfil the national parliamentary requirements in due course. The six-months period will commence with the actual transfer of responsibility from the current lead nation Turkey to the Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands.

The Governments of the Federal Republic of Germany and the Kingdom of the Netherlands have taken this decision with the understanding that the mandate and the area of responsibility of ISAF will bei maintained as stipulated by the Security Council in its resolution 1386 (2001) and reconfirmed in Security Council resolution 1413 (2002) and that the national parliamentary requirements for the continued participation of their forces in ISAF will be met. The core mission of ISAF would remain to be of assistance to the Government of Afghanistan in the maintenance of security for Kabul and its surrounding areas as envisaged in annex 1 to the Bonn Agreement, while the responsibility for

providing security and law and order throughout Afghanistan continues to reside with the Afghans themselves.

Under the lead of the Kingdom as well as Turkey and with the valuable assistance of the contributing states, ISAF has been successful in fulfilling its tasks. The continuous strong support of the international community is crucial for maintaining the present capabilities and efficiency of ISAF. An early adoption of a new Security Council resolution extending the mandate of ISAF will enable Member States to make concrete and timely contribution plans for the force.

As was the case during the United Kingdom and Turkey lead, the International Security Assistance Force will continue to have a particular mission authorised by a Security Council resolution that ist distinct from Operation Enduring Freedom. Germany and the Netherlands, as the lead Nations, will exercice command of the International Security Assistance Force. They will continue to integrate the troops and equipment contributed by other Nations and will have support of the United States of America and by the North Atlantic Treaty Organisation.

With respect to the relationship between the International Security Assistance Force and forces operating in Afghanistan under Operation Enduring Freedom, and for reasons of effectiveness, close co-ordination will be maintained between ISAF and the United States Central Command to deconflict International Security Assistance Force and Operation Enduring Freedom activities and to ensure that each group’s activities do not interfere with the successful execution of the other’s.

The joint co-ordinating body established with representatives from the United States Central Command, the Government of Afghanistan and the International Security Assistance Force to deal with operational issues will be maintained.

To ensure effective political-military co-ordination, the Committee of Contributors will continue to meet with the lead Nations as the chair. Germany and the Netherlands, as lead Nations, will report regularly to the Security Council on developments.

The precise date for transfer of responsibility as the lead nation from Turkey to Germany and the Netherlands is envisaged to take place not later than 15 February 2003. Following the termination of the six-months period under combined German-Dutch lead, the identification of a successor at an early stage will enable the timely preparations for the transfer of leadership. Germany and the Netherlands would like to ask you to support our efforts in identifying a successor lead nation by inviting the Member States to consider urgently the possibility of taking over as the next lead nation.

Joschka Fischer　　　　Jaap de Hoop Scheffer

HE Mr. Kofi A. Annan
Secretary General of the United Nations

Gesamtherstellung: H. Heenemann GmbH & Co., Buch- und Offsetdruckerei, Bessemerstraße 83–91, 12103 Berlin
Vertrieb: Bundesanzeiger Verlagsgesellschaft mbH, Postfach 13 20, 53003 Bonn, Telefon (02 28) 3 82 08 40, Telefax (02 28) 3 82 08 44
ISSN 0722-8333